



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Torniaco Superior II a**

**D3**

**CLUB 2 Murist/Montet Black Tigers III**

**D3**

Lieu / Ort **Torny** Date / Datum **03.01.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:10** End / Ende **21:58** Match Number / Index **CA168**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **42**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3430** **ROBATEL Lionel**

Official scorer Marqueur **16739** **ROLLE Robin**

Referee 1 Arbitre 1 **1381** **BUCHS Patrick**

Referee 2 Arbitre 2 **3989** **MOLLIET Alain**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

|                                   |               |               |  |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b>      | <b>2</b>      | <b>9</b>   | <b>2</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b>      | <b>0</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Torniaco Superior II a</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>5</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                              |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                              |               |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **1989**

**PILLONEL Pascal**

**1 Torniaco Superior II a**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 73      | C                               | ROBATEL Sébastien                   | 3351                            | 03:12                | kp |    | 1 |                      |   |   |   | 09:52                | 7       | 2   | 11:52                   | G1   |
| 67      | A                               | PAPAUX Loïc                         | 3385                            | 23:43                | kp | 7  | 2 |                      |   |   |   | 18:59                | 7       | 2   | 20:59                   | A    |
| 46      | G                               | DUBRIT Valentin                     | 3442                            | 28:49                | 33 | kp | 3 |                      |   |   |   | 30:35                | 88      | 2   | 32:35                   | H    |
|         | G                               |                                     |                                 | 29:01                | 33 | 73 | 4 |                      |   |   |   | 39:31                | 73      | 10  | 51:31                   | M2   |
| 79      |                                 | PITTET Thomas                       | 3928                            | 48:42                | kp |    | 5 |                      |   |   |   | 45:59                | 64      | 2   | 47:49                   | D    |
| 8       |                                 | HERTLING Nicolas                    | 3922                            | 50:17                | kp | 7  | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 11      |                                 | POCHON Christian                    | 16729                           | 52:24                | 13 | 67 | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 64      |                                 | JUILLERAT Mandy                     | 16826                           | 53:13                | 7  | 11 | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | CHATTON Flavien                     | 3740                            | 57:07                | 7  | 73 | 9 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| kp      |                                 | CLEMENT Maximilien                  | 3557                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | COTTING Fabrice                     | 3465                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 33      |                                 | ARMAND Simon                        | 16741                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 7       |                                 | CLEMENT Grégoire                    | 3636                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | BAECHLER Florin                     | 3926                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 6       |                                 | DOUGOUD Yan                         | 3927                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **3513**

**ROBATEL Jonathan**

**TOTAL 9**

TIME OUT X

**2 Murist/Montet Black Tigers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 17      | C                               | MONNERON Gaëtan                     | 1412                            | 05:13                | 78 | HC | 1 |                      |   |   |   | 06:22                | 90      | 2   | 08:22                   | E    |
| 19      | A                               | BANDERET Denis                      | 2032                            | 08:13                | 78 |    | 2 |                      |   |   |   | 10:15                | 19      | 2   | 12:15                   | K1   |
| 33      | G                               | CURRAT Denis                        | 1180                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 15:10                | 21      | 2   | 17:10                   | H    |
|         | G                               |                                     |                                 |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 19:19                | 91      | 2   | 21:19                   | A    |
| kp      |                                 | PILLONEL Pascal                     | 1989                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 45:21                | 17      | 2   | 47:21                   | B1   |
| 91      |                                 | CARRARD Romain                      | 2232                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 49:59                | 91      | 10  | 59:59                   | M2   |
| 21      |                                 | CHAMMARTIN Dominique                | 2741                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71      |                                 | FASEL Anthony                       | 3198                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 78      |                                 | OERTLE Jimmy                        | 2919                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 90      |                                 | KOLLY Raoul                         | 4020                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **1989**

**PILLONEL Pascal**

**TOTAL 2**

TIME OUT X X

**TOTAL 18 min**

**TOTAL 20 min**